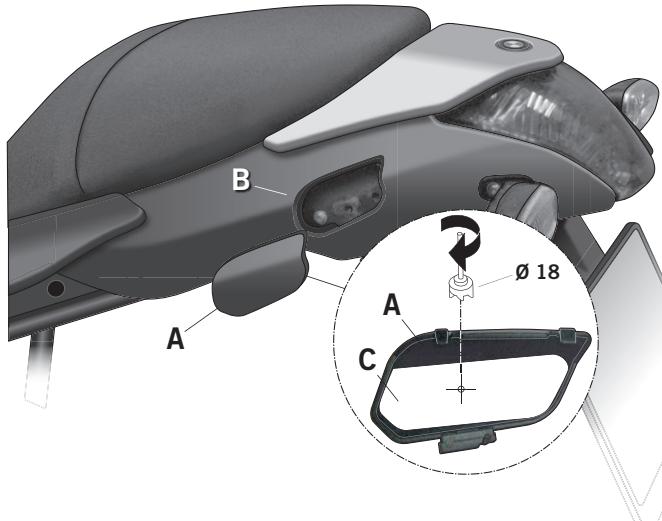


- (E) **Consejo para un correcto montaje del kit:** No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT está correctamente colocado y alineado. Nota: Este soporte no es compatible con las maletas laterales originales de BMW.
- (GB) **Advice for correct fitting of the kit:** Do not fully tighten the screws until sure that the kit is correctly positioned and aligned. Note: this support is not compatible for original lateral suitcases of BMW.
- (F) **Conseil pour un montage correct du kit:** Ne pas serrer complètement les vis tant que le KIT n'est pas correctement placé ou ajusté. Note: ce support n'est pas compatible avec les valises latérales originales de BMW.
- (D) **Hinweis für einen korrekten Einbau des Bausatzes:** Nicht absolut festziehen die Schrauben bis das Überprüfen, ob der kit richtig gesetzt und ausgerichtet ist. Anmerkung: Diese Unterstützung ist nicht mit den ursprünglichen seitlichen Koffern von BMW kompatibel.
- (I) **Consiglio per un montaggio corretto del kit:** Non stringere le viti fino a che si è sicuri che il kit è collocato ed allineato correttamente.
Nota: Il supporto no è compatibile con i bagagli laterali originali BMW.

1.



(E) Desmontar las tapetas laterales (A) en zona (B), con la ayuda de la plantilla (C) incluida en este KIT, realizar un agujero de Ø18 mm, se recomienda realizar primero un Ø inferior hasta llegar al Ø necesario.

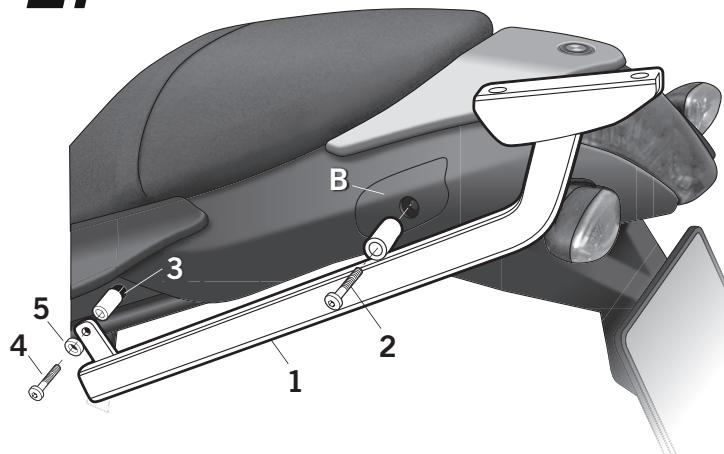
(GB) Dismantle the lateral covers (A) in zone (B), and using the template (C) included in the KIT make a Ø18 mm hole. It is recommended to make an initial hole with an inferior diameter and progressively increase it until Ø18.

(F) Démonter les couvercles latéraux (A) en zone (B) et à l'aide du modèle (C) fourni avec le KIT, effectuer un trou de Ø18 mm. Il est conseillé de commencer en faisant un trou d'un diamètre inférieur et d'augmenter progressivement jusqu'à obtenir Ø18 mm.

(D) Die Seitenteilabdeckungen (A) in Zone (B), mit dem Hilfsmittel der Gruppe auseinanderzubauen, die in diesem Kit einschließt, um eine Bohrung von Ø18 Millimeter zu bilden, werden empfohlen um erstes minderwertiges Ø bis das Ankommen in notwendigem Ø zu bilden.

(I) Smontare la copertura laterale (A) nella zona (B), collocare la sagoma (C) inclosa neste KIT, e fare un buco de Ø18 mm; si raccomanda fare prima un buco più piccolo e aumentare progressivamente.

2.



(E) Volver a montar las tapetas laterales (A). Montar el soporte KIT TOP (1) en zona (B), mediante los tornillos (2), y en zona delantera mediante los distanciadores (3), los tornillos (4) y las arandelas (5).

(GB) Reassemble the lateral covers (A). Assemble the KIT TOP support (1) in zone (B), using screws (2), and in the front zone using spacers (3), screws (4) and washers (5).

(F) Remonter les couvercles latéraux (A). Monter le support KIT TOP (1) en zone (B) à l'aide des vis (2), et dans la zone de devant, à l'aide des entretoises (3), des vis (4) et des rondelles (5).

(D) Zurückgehen, um die Seitenteilabdeckungen (A) anzubringen. Um Unterstützungs kit anzubringen kit top Sie (1) in Zone (A), mittels der Schrauben (2) und in der vorderen Zone mittels der jackstays (3), der Schrauben (4) und der Unterlegscheiben (5).

(I) Tornar a montare la copertura laterale (A). Montare il supporto KIT TOP (1) nella zona (B), mediante les vits (2), e nella zona anteriore mediante i distanziatori (3), les vits (4) e les rondelles (5).

COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

Pos.	Ref.	Cant.	
1	261274	1	Soporte kit top derecho - Right top kit support - Support kit top droit - Träger des rechten Top-Bausatzes - Supporto destro kit top
	261275	1	Soporte kit top izquierdo - Left top kit support - Support kit top gauche - Träger des linken Top-Bausatzes - Supporto sinistro kit top
2	304152	2	Tornillo M6 x 50 DIN 7991 - Screw - Vis - Schraube - Vite
3	260641	2	Distanciador Ø16 Ø9 x 22 - Spacer - Entre-toise - Abstandshalter - Distanziatore
4	304103	2	Tornillo M6 x 45 DIN 912 - Screw - Vis - Schraube - Vite
5	303017	2	Arandela Esp. Ø6 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella

